SELECT CHANGZHOU CULTURAL RELICS

常州市博物馆

编

H1 版 社

图书在版编目(CIP)数据

常州文物精华/常州市博物馆编.-北京:文物出版社, 1998.9

ISBN 7-5010-1105-2

I.常… Ⅱ.常… Ⅲ.文物-图录-江苏-常州 IV.K872.533-64

中国版本图书馆 CIP 数据核字(98)第 16119 号

常州文物精华

常州市博物馆 编

文物出版社出版发行

http://www.wenwu.com

E-mail web@wenwu.com

文物出版社印刷厂印刷

新华书店经销

1998年9月第一版 1998年9月第一次印刷

889×1194 16 开 印张:9

ISBN 7-5010-1105-2/K·444 定价:160元

封面题签 叶鹏飞

摄 影 孙之常

英文翻译 莫润先

装帧设计

责任编辑

姚敏苏

责任印制 陈 杰

目 录

前言		陈丽华	3
英文提	是要		10
图版厂	7录		12
英文图	图版目录	•••••	16
图版·		•••••	21
后记		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	141

图 版 目 录

1	陶人面	新石器时代马家浜	文化
2	陶釜 新石器时代马家浜文化		
3	红衣陶盆 新石器时代马家浜文化		
4	陶器	新石器时代崧泽之	文化
5	原始瓷罐	春	秋
6	原始瓷盖罐(2件)	春	秋
7	原始瓷罐	春	秋
8	原始瓷簋	春	秋
9	原始瓷鼎	春	秋
10	青釉堆塑九联罐	东	汉
11	红陶篷船模型	· •	E
12	越窑青釉蛙形水盂	西	晋
13	青釉印花双系罐	西	晋
14	模印仕女画像砖	南	朝
15	模印仪卫画像砖	南	朝
16	模印虎纹画像砖	南	朝
17	白釉军持		唐
18	长沙窑绿釉枕		唐
19	长沙窑青釉褐彩戏球童子像		唐
20	越窑青釉刻花卷草纹镂空香熏	五代~コ	七宋
21	越窑青釉刻花牡丹纹盖盒	北	宋
22	越窑青釉暗花花草纹八棱葫芦瓶	北	宋
23	青白釉暗花缠枝牡丹纹渣斗	北	宋
24	白釉盘口瓶	北	宋
25	景德镇窑青白釉褐彩圆盒	北	宋
26	景德镇窑青白釉瓜棱形执壶	北	宋
27	景德镇窑青白釉荷叶形托盏	北	宋
28	定窑白釉银扣暗花碗		宋
29	建窑黑釉兔毫盏		宋
30	吉州窑黑釉剪纸贴花凤纹碗		宋
31	景德镇窑青白釉观音坐像	南	宋
32	龙泉窑粉青釉介口碗	南	宋
33	枢府釉暗花梅瓶		元

34	青花花卉纹碗	元
35	龙泉窑鼓花缠枝牡丹纹罐	元末~明初
36	甜白釉鸡心碗	明宣德
37	青花古钱纹碗	明景泰
38	青花云龙纹碗	明成化
39	青花人物图盖罐	明弘治
40	青花松竹梅纹碗(2件)	明嘉靖
41	龙泉窑暗花折枝花卉纹筒式三足炉	明
42	胭脂红釉菊瓣形盘	清雍正
43	红釉盘	清雍正
44	珊瑚红釉描金盏托(2件)	清乾隆
45	斗彩缠枝花卉暗八仙纹碗	清乾隆
46	五彩龙凤纹碗	清嘉庆
47	兽面纹玉琮	新石器时代良渚文化
48	人面兽面组合纹玉琮	新石器时代良渚文化
49	人面兽面组合纹玉琮	新石器时代良渚文化
50	人面纹玉琮	新石器时代良渚文化
51	人面纹玉琮	新石器时代良渚文化
52	人面纹玉琮	新石器时代良渚文化
53	人面纹玉琮	新石器时代良渚文化
54	人面纹玉琮	新石器时代良渚文化
55	人面纹玉琮	新石器时代良渚文化
56	玉璧	新石器时代良渚文化
57	玉鸌	新石器时代良渚文化
58	半剖玉璧	新石器时代良渚文化
59	双孔玉刀	新石器时代良渚文化
60	玉钺	新石器时代良渚文化
61	兽面纹锥形玉饰	新石器时代良渚文化
62	玉镯	新石器时代良渚文化
63	锥形玉器	新石器时代良渚文化
64	白玉环	新石器时代良渚文化
65	白玉圭	宋
66	白玉环	宋
67	白玉半璧形器	宋
68	水晶镇纸(2件)	南宋
69	浮雕蟠螭纹白玉带板	元

~.	15 mb → 15 / 15 ma ## 1 m		
70			明
71	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		清
72		北	宋
73		北	宋
74			宋
75			宋
76		南	宋
77	剔犀执镜盒	南	宋
78 70	· · · · · ·	南	宋
79	做金细钩填漆柳塘纹长方盒 ************************************	南	宋
80	朱漆戗金菱花式人物花卉纹奁	南	宋
81	朱漆戗金人物花卉纹长方盒	南	宋
82	花瓣形漆盘	南	宋
83	八思巴文漆碗		元
84	木桌	南	宋
85	木椅	南	宋
86	包金半月形木梳		宋
	镀珠半月形木梳	南	宋
87	木拐杖		元
88	毛笔	南	宋
89	叶茂实制墨	南	宋
90	琴式抄手砚		宋
91	石抄手砚		宋
92	野爱金币	战	玉
93	金带扣与挂饰(3件)		明
94	梵文金发簪		明
95	吴伟醉樵图轴 - ************************************		明
96	文徵明行书七言诗轴		明
97	谢时臣凌云乔翠图轴		明
98	唐顺之行草七律诗扇面		明
99	孙慎行行书佛偈八屏条		明
100	张瑞图行书韩愈诗轴		明
101	作 向董巨遗意图轴		明
102	唐宇昭荷鹭图轴	明末~清	初
103	朱耷有余图轴		清
104	恽寿平瓜果册页		清

105	王原祁小孤山图轴	清
106	郑燮荆棘兰竹石图轴	清
107	道悟黄海云舫图轴	清
108	沈铨群仙祝寿图轴	清
109	钱维城松梅芝仙图轴	清
110	梁同书写经册	清嘉庆四年
111	张惠言篆书八言联	清
112	汤贻汾铁笛楼图轴	清嘉庆十七年
113	任颐苏武牧羊图轴	清光绪十四年
114	黄山寿竹阴高士图轴	清末~民国
115	庄蕴宽行书七言联	清末~民国
116	钱振 徨行书望江南词轴	清末~民国
117	邓春澍三秋图轴	民国
118	张大千双仕女图轴	民国
119	汤涤寿山图轴	民 国
120	徐悲鸿秋树图轴	民国
121	齐璜蔬果图轴	1954 年
122	谢稚柳青绿山水图轴	1978 年

ILLUSTRATIONS

Correctte human face	Neolithic Majiabang culture
	Neolithic Majiabang culture
	Neolithic Majiabang culture
	Neolithic Songze culture
	Spring and Autumn period
	Spring and Autumn period
•	Spring and Autumn period
	Spring and Autumn period
	Spring and Autumn period
•	Eastern Han period
	Three Kingdoms period
	Western Jin period
•	Western Jin period
	Southern Dynasties period
	Southern Dynasties period
	Southern Dynasties period
• •	Tang period
	Tang period
	_ -
-	
	sties—Northern Song period
•	- •
the residence of the re	Northern Song period
Cight-lobed gourd shape porcelain vase with veiled floral design	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Northern Song period
Greenish-glazed porcelain refuse vessel with veiled peony scro	_ -
	Northern Song period
	Northern Song period
	Northern Song period
Greenish-glazed porcelain cup and lotus-leaf-shaped saucer fro	
•	Northern Song period
	orcelain covered box with carved peony design from the Yudight-lobed gourd shape porcelain vase with veiled floral design freenish-glazed porcelain refuse vessel with veiled peony scrowhite-glazed porcelain vase with a dish-shaped mouth found porcelain box painted in brown and coated with green Kiln Melon-shaped porcelain ewer with greenish glaze from the Jir Melon-shaped porcelain ewer with greenish glaze from the Jir

28	Silver-rimmed white-glazed porcelain bowl with vei	led pattern from the Ding	Kiln
			Song period
29	Black-glazed porcelain bowl with hare's-fur steaks	from the Jian Kiln	Song period
30	Black-glazed porcelain bowl with appliqued phoenix	es from the Jizhou Kiln	Song period
31	Greenish-glazed porcelain statue of seated Avalokitis	svara from the Jingdezhen	Kiln
		Southern	Song period
32	Powder-green-glazed porcelain bowl with a contract	ed mouth from the Longq	uan Kiln
		Southern	Song period
33	Shufu-glazed porcelain prunus vase with veiled pat	tern	Yuan period
34	Blue-and-white porcelain bowl with floral design	•	Yuan period
35	Porcelain jar with peony scrolls in bas-relief from the	ne Longquan Kiln	
		Late Yuan—early l	Ming period
36	Chicken-heart-shaped sweet-white-glazed porcelain	bowl	
		Xuande reign of the l	Ming period
37	Blue-and-white porcelain bowl with coin pattern	Jingtai reign of the l	Ming period
38	Blue-and-white porcelain bowl with cloud and drage	on design	
		Chenghua reign of the l	Ming period
39	Blue-and-white porcelain covered jar with human fi	gures	
		Hongzhi reign of the l	Ming period
40	Blue-and-white porcelain bowls with pine, bamboo a	and plum blossom design	
		Jiajing reign of the l	Ming period
41	Cylindric porcelain incense burner on three legs at	nd with veiled floral spray	ys from the
	Longquan Kiln	1	Ming period
42	Multi-lobed rouge-red-glazed porcelain dish	Yongzheng reign of the	Qing period
43	Red-glazed porcelain dish	Yongzheng reign of the	Qing period
44	Coral-glazed porcelain saucers drawn in gold	Qianlong reign of the	Qing period
45	Porcelain bowl with designs of interlocked flowers a	and the Eight Immortals' a	attributes in
	dou cai contending colors	Qianlong reign of the	Qing period
46	Polychrome porcelain bowl with dragon and phoenis	x design	
		Jiaqing reign of the	Qing period
47	Jade cong emblem with animal mask design	Neolithic Liang	gzhu culture
48	Jade cong emblem with human face and animal mass	sk combined design	
		Neolithic Liang	zhu culture
49	Jade cong emblem with human face and animal mass	sk combined design	
		Neolithic Liang	zhu culture
50	Jade cong emblem with human face design	Neolithic Liang	zhu culture

51	Jade cong emblem with human face design	Neolithic Liangzhu culture
52	Jade cong emblem with human face design	Neolithic Liangzhû culture
53	Jade cong emblem with human face design	Neolithic Liangzhu culture
54	Jade cong emblem with human face design	Neolithic Liangzhu culture
55	Jade cong emblem with human face design	Neolithic Liangzhu culture
56	Jade bi disc	Neolithic Liangzhu culture
57	Jade bi disc	Neolithic Liangzhu culture
58	Jade semi-bi-disc	Neolithic Liangzhu culture
59	Jade knife with double perforations	Neolithic Liangzhu culture
60	Jade yue battle-axe	Neolithic Liangzhu culture
61	Awl-shaped jade ornament with animal mask design	Neolithic Liangzhu culture
62	Jade bracelet	Neolithic Liangzhu culture
63	Awl-shaped jade object	Neolithic Liangzhu culture
64	White jade ring	Neolithic Liangzhu culture
65	White jade gui scepter	Song period
66	White jade ring	Song period
67	Semi-disc-shaped white jade article	Song period
68	Crystal paperweights	Southern Song period
69	White jade belt plaque with interlaced hydra design in relief	Yuan period
70	Jade belt plaque with cloud and dragon design in openwork	Ming period
71	White jade belt hook with dragon design in high relief	Qing period
72	Lotus-flower-shaped lacquer bowl	Northern Song period
73	Lobed lacquer box	Northern Song period
74	Lobed lacquer bowl with the inscription "Changzhou"	Song period
75	Lacquer spittoon	Song period
76	Lacquer toilet box	Southern Song period
77	Sgraffitto lacquer box for handled mirror	Southern Song period
78	Lacquer cup and saucer	Southern Song period
79	Rectangular red lacquer box with incised and gold-and lacquer-	filled willow-and-pool land-
	scape	Southern Song period
80	Multi-lobed red lacquer toilet box with incised and gold-filled h	numan figure and floral de-
	sign	Southern Song period
81	Rectangular red lacquer box with incised and gold-filled human	n figure and floral design
		Southern Song period
82	Multi-lobed lacquer dish	Southern Song period
83	Lacquer bowl with Phagspa script	Yuan period

84	Wooden table (funeral object)	Southern Song period
85	Wooden chair (funeral object)	Southern Song period
86	Half-moon-shaped wooden comb covered with gold leaf	Song period
	Half-moon-shaped wooden comb inlaid with beads	Southern Song period
87	Wooden stick	Yuan period
88	Writing brush	Southern Song period
89	Ink stick with the inscription "Made by Ye Maoshi"	Southern Song period
90	Zither-shaped ink-slab with a U-shaped foot	Song period
91	Stone ink-slab with a U-shaped foot	Song period
92	Yingyuan gold coin of the Chu State	Warring States period
93	Gold pendants and belt buckle	Ming period
94	Sanskrit-script-shaped gold hairpin	Ming period
95	A drunken woodcutter (scroll) painted by Wu Wei	Ming period
96	A seven-character-to-a-line poem written in semi-cursive script (sc.	roll) by Wen Zheng-
	ming	Ming period
97	A cloud-reaching pine (scroll) painted by Xie Shichen	Ming period
98	An eight-line poem with seven characters to a line written in cursi	ve-cum-regular script
	(fan face) by Tang Shunzhi	Ming period
99	Gatha written in semi-cursive script (a set of eight scrolls) by Sun S	Shenxing
99	Gatha written in semi-cursive script (a set of eight scrolls) by Sun S	Shenxing Ming period
99 100	Gatha written in semi-cursive script (a set of eight scrolls) by Sun S A poem by Han Yu written in semi-cursive script (scroll) by Zhang	Ming period
		Ming period Ruitu Ming period
100	A poem by Han Yu written in semi-cursive script (scroll) by Zhang	Ming period Ruitu Ming period
100	A poem by Han Yu written in semi-cursive script (scroll) by Zhang	Ming period Ruitu Ming period painted by Yun Xiang
100 101	A poem by Han Yu written in semi-cursive script (scroll) by Zhang Landscape in the style of the Dong Yuan and Ju Ran school (scroll) p	Ming period Ruitu Ming period painted by Yun Xiang Ming period
100 101 102	A poem by Han Yu written in semi-cursive script (scroll) by Zhang Landscape in the style of the Dong Yuan and Ju Ran school (scroll) painted by Tang Yuzhao	Ming period Ruitu Ming period painted by Yun Xiang Ming period Qing period
100 101 102 103	A poem by Han Yu written in semi-cursive script (scroll) by Zhang Landscape in the style of the Dong Yuan and Ju Ran school (scroll) part An egret among lotus blooms (scroll) painted by Tang Yuzhao Fish with the metaphor of wealthiness (scroll) painted by Zhu Da	Ming period Ruitu Ming period painted by Yun Xiang Ming period Qing period Q ng period
100 101 102 103 104	A poem by Han Yu written in semi-cursive script (scroll) by Zhang Landscape in the style of the Dong Yuan and Ju Ran school (scroll) part An egret among lotus blooms (scroll) painted by Tang Yuzhao Fish with the metaphor of wealthiness (scroll) painted by Zhu Da Fruits and vegetables (album leaves) painted by Yun Shouping	Ming period Ruitu Ming period painted by Yun Xiang Ming period Qing period Qing period Qing period Qing period
100 101 102 103 104 105	A poem by Han Yu written in semi-cursive script (scroll) by Zhang Landscape in the style of the Dong Yuan and Ju Ran school (scroll) part An egret among lotus blooms (scroll) painted by Tang Yuzhao Fish with the metaphor of wealthiness (scroll) painted by Zhu Da Fruits and vegetables (album leaves) painted by Yun Shouping Landscape of Mt. Xiaogu (scroll) painted by Wang Yuanqi	Ming period Ruitu Ming period painted by Yun Xiang Ming period Qing period Qing period Qing period Qing period Qing period
100 101 102 103 104 105 106	A poem by Han Yu written in semi-cursive script (scroll) by Zhang Landscape in the style of the Dong Yuan and Ju Ran school (scroll) part An egret among lotus blooms (scroll) painted by Tang Yuzhao Fish with the metaphor of wealthiness (scroll) painted by Zhu Da Fruits and vegetables (album leaves) painted by Yun Shouping Landscape of Mt. Xiaogu (scroll) painted by Wang Yuanqi Bramble, orchid, bamboo and rocks (scroll) painted by Zheng Xie	Ming period Ruitu Ming period painted by Yun Xiang Ming period Qing period
100 101 102 103 104 105 106 107	A poem by Han Yu written in semi-cursive script (scroll) by Zhang Landscape in the style of the Dong Yuan and Ju Ran school (scroll) particles among lotus blooms (scroll) painted by Tang Yuzhao Fish with the metaphor of wealthiness (scroll) painted by Zhu Da Fruits and vegetables (album leaves) painted by Yun Shouping Landscape of Mt. Xiaogu (scroll) painted by Wang Yuanqi Bramble, orchid, bamboo and rocks (scroll) painted by Zheng Xie Landscape (scroll) painted by Dao Wu	Ming period Ruitu Ming period painted by Yun Xiang Ming period Qing period
100 101 102 103 104 105 106 107	A poem by Han Yu written in semi-cursive script (scroll) by Zhang Landscape in the style of the Dong Yuan and Ju Ran school (scroll) particles and Scape in the style of the Dong Yuan and Ju Ran school (scroll) particles and Yuzhao Fish with the metaphor of wealthiness (scroll) painted by Zhu Da Fruits and vegetables (album leaves) painted by Yun Shouping Landscape of Mt. Xiaogu (scroll) painted by Wang Yuanqi Bramble, orchid, bamboo and rocks (scroll) painted by Zheng Xie Landscape (scroll) painted by Dao Wu Birds on plum branches in full blossom with the metaphor of immorphisms.	Ming period Ruitu Ming period Dainted by Yun Xiang Ming period Qing period
100 101 102 103 104 105 106 107 108	A poem by Han Yu written in semi-cursive script (scroll) by Zhang Landscape in the style of the Dong Yuan and Ju Ran school (scroll) particles among lotus blooms (scroll) painted by Tang Yuzhao Fish with the metaphor of wealthiness (scroll) painted by Zhu Da Fruits and vegetables (album leaves) painted by Yun Shouping Landscape of Mt. Xiaogu (scroll) painted by Wang Yuanqi Bramble, orchid, bamboo and rocks (scroll) painted by Zheng Xie Landscape (scroll) painted by Dao Wu Birds on plum branches in full blossom with the metaphor of immor congratulations (scroll) painted by Shen Quan	Ming period Ruitu Ming period Dainted by Yun Xiang Ming period Qing period
100 101 102 103 104 105 106 107 108	A poem by Han Yu written in semi-cursive script (scroll) by Zhang Landscape in the style of the Dong Yuan and Ju Ran school (scroll) particles among lotus blooms (scroll) painted by Tang Yuzhao Fish with the metaphor of wealthiness (scroll) painted by Zhu Da Fruits and vegetables (album leaves) painted by Yun Shouping Landscape of Mt. Xiaogu (scroll) painted by Wang Yuanqi Bramble, orchid, bamboo and rocks (scroll) painted by Zheng Xie Landscape (scroll) painted by Dao Wu Birds on plum branches in full blossom with the metaphor of immor congratulations (scroll) painted by Shen Quan Pine, plum blossom, orchid and narcissus (scroll) painted by Qian W	Ming period Ruitu Ming period Dainted by Yun Xiang Ming period Qing period tals offering birthday Qing period Qing period Qing period Qing period Qing period Qing period
100 101 102 103 104 105 106 107 108	A poem by Han Yu written in semi-cursive script (scroll) by Zhang Landscape in the style of the Dong Yuan and Ju Ran school (scroll) particles and scape of Mt. Xiaogu (scroll) painted by Yun Shouping Bramble, orchid, bamboo and rocks (scroll) painted by Zheng Xie Landscape (scroll) painted by Dao Wu Birds on plum branches in full blossom with the metaphor of immor congratulations (scroll) painted by Shen Quan Pine, plum blossom, orchid and narcissus (scroll) painted by Qian W Scripture leaves written by Liang Tongshu	Ming period Ruitu Ming period Dainted by Yun Xiang Ming period Qing period tals offering birthday Qing period Qing period Qing period Qing period Qing period Qing period

113	Su Wu in herding sheep (scroll) painted by Ren Yi	Qing perio
114	A recluse scholar in a bamboo grove (scroll) painted by Huang Shar	nshou Qing perio
115	A seven-character-to-a-line antithetic couplet written in semi-curs	sive script by Zhuan
	Yunkuan	The Republic Perio
116	A poem of the ci genre in the wangjiangnan melody-pattern written	in semi-cursive scrip
	(scroll) by Qian Zhenhuang	The Republic Perio
117	Autumn scenery (scroll) painted by Deng Chunshu	The Republic Perio
118	Beauties (scroll) painted by Zhang Daqian	The Republic Perio
119	Landscape painted by Tang Di for offering birthday congratulations	(scroll)
		The Republic Perio
120	Autumn trees (scroll) painted by Xu Beihong	The Republic Perio
121	Fruits and vegetables (scroll) painted by Qi Huang	195
122	Blue and green landscape (scroll) painted by Xie Zhiliu	197

目 录

前言	华 3
英文提要	10
图版目录	12
英文图版目录	16
图版	21
后记	·· 141



前 言

陈丽华

常州,是一座具有悠久历史的江南古城。它位于江苏省东南部,北依长江,东临太湖,著名的京杭大运河、沪宁铁路和沪宁高速公路穿城而过。

从春秋末期吴国季札受封于延陵至今,常州城有文字记载的历史已达二千五百余年。它自古就有"中吴要辅、八邑名都"之誉,一直是郡、州、府的治所,因而历史文化内涵深厚,人才辈出。特别是在清代,当时文坛上涌现了具有全国影响的常州画派、常州今文经学派、常州词派、阳湖文派等学派群体,其中以恽南田为代表的常州画派、赵瓯北的诗论、李宝嘉的谴责小说《官场现形记》等,在我国璀璨的文化长河中闪耀着异彩。

常州市博物馆创建于 1958 年 10 月,在社会各界人士的支持下,历四十年的岁月沧桑,经几代博物馆人的共同努力,现已发展为具备一定规模的地方历史综合性博物馆。我馆现有馆藏文物一万三千余件,其中有新石器时代良渚文化玉琮、玉璧,春秋原始青瓷簋、青瓷罐,东汉青釉堆塑九联罐,南朝男、女像人物画像砖,南宋戗金菱花形人物花卉纹漆奁、戗金细钩填漆长方漆盒、剔犀执镜漆盒,南宋景德镇窑青白釉观音坐像,元代八思巴文漆碗等一批堪称国宝的文物精品。在常州市博物馆建馆四十周年之际,我们编辑出版这本《常州文物精华》图录,精选了书画、陶瓷器、玉器、漆木器及其他工艺品等一百二十二件(组)馆藏文物奉献给广大读者,以飨文博同仁及文物爱好者,为弘扬民族文化、繁荣文博事业尽一份绵薄之力。

1

常州地区新石器时代遗址较为丰富,迄今发现的有戚墅堰圩墩、青龙乡潘家塘、五星乡新岗、东青乡乌墩、郑陆乡寺墩等典型遗址,经考古工作者多次科学发掘,在国内较有影响的有圩墩、寺墩新石器时代遗存,出土了一批珍贵的考古资料,证明常州地区新石器时代与太湖流域原始文化发展序列一致,经历了马家浜、崧泽、良渚文化三个阶段。

图录中介绍的圩墩出土的马家浜文化陶人面,线条勾勒简洁,造型粗犷,在原始雕塑艺术品中甚为难得。陶釜为马家浜文化的典型器,形式多样,有深腹腰沿釜、敛口深腹釜、喇叭口束颈鬩底釜等,是当时常用的一种炊煮器。崧泽文化的陶器,造型别致,给人以美的享受,是有别于其他文化的代表器物之一。

1983年1月,我馆与金坛市文物管理委员会联合发掘了方麓三国吴永安三年